**F** • Renseignements importants à conserver. Jouet à monter par un adulte responsable. Les couleurs et les détails peuvent varier par rapport au modèle présenté sur la boîte. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. ATTENTION! Réservé à un usage familial. Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure. **GB** • Important information to be kept. Toy to be assembled by a responsible adult. Colours and details can vary in relation to the model presented on the box. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. **D** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. Die Farben und Details können im Vergleich zu dem auf dem Paket präsentierten Modell anders sein. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. De kleuren en kleine details kunnen afwijken van de verpakking. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis. **E** • Informaciones importantes que deben conservarse. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. Los colores y los detalles pueden variar respecto al modelo que aparece en la caja. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. **P** • **CASA** • Informações importantes a guardar. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. As cores e os pormenores podem variar em relação ao modelo apresentado na caixa. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. **I** • Informazioni importanti da conservare. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. I colori e i dettagli possono essere diversi da quelli riportati sulla scatola. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. Farver og detaljer kan afvige fra den model, der er vist på æsken. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. **S** • Viktig information som ska sparas.Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. Färger och delar kan vara olika den modell som visas på kartongen. VARNING !Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. VARNING! Endast för hemmabruk. För inomhus eller utomhus bruk. **FIN** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä.Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. Lelun väri ja yksityiskohdat voivat poiketa pakkauksessa olevasta mallista. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona. **N** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Må monteres av en voksen. Sortering når det gjelder fargene på byggeklossene kan avvike fra bildene. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til innendørs og utendørs bruk.**H** • Fontos információk. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. A színek és a részletek eltérhetnek a dobozban található modell függvényében. FIGYELEMEZTETES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! FIGYELMEZTETES! Csak otthoni használatra! Beltéri vagy kültéri használatra szánva. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu, zobrazeného na balení. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určeno k vnitřnímu nebo vnějšímu použití. **SK** • Dôležité pokyny na uschovanie. Hračku smie montovať len dospelá osoba. Farebné odchýlky a zmeny modelu technickej povahy sú vyhradené. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie. Určené na vnútorné alebo vonkajšie použitie. **PL** • **DOMEK** • Ważne informacje – należy zachować. Do montażu przez osobę dorosłą. Produkt musi zostać złożony przez odpowiedzialną osobę dorosłą. Kolory i detale mogą różnić się od modelu przedstawionego na pudełku. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz. **BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени.Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. Цветовете и детайлите могат да се различават от тези на представения върху пакета модел. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. ВНИМАНИЕ! За употреба само в домашни условия. Предвидено за употреба във вътрешни помещения и на открито. **RO** • Păstrați aceste instrucțiuni importante. Trebuie montat sub supraveghea adultilor. Culorile și detaliile se pot deosebi de reprezentarea din imagini. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. AVERTISMENT! Numai pentru uz domestic. Destinat utilizării în interior sau în exterior. **GR** • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν σε σχέση με το μοντέλο που φαίνεται στο κουτί. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω. **SI** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo.Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. Izdelek naj sestavi odgovorna odrasla oseba. Barve in podrobnosti izdelka se lahko razlikujejo od prikazanih na embalaži. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem ali v notranjih zaprtih prostorih. **HRV** • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Odstupanje u boji i promjene modela tehničke vrste su pridržane. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. **TR** • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın.Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Parçaların renklere göre gruplandırılması resimlere göre farklılık gösterebilir. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. UYARI! Sadece ev içi kullanımlar için. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarlanmıştır. **UA** • Збережайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими.Виробник залишає за собою право на внесення змін технічного характеру в конструкцію виробу, а також на використання різних кольорів. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання. **EST** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt.Toote värvid ja detallid võivad erineda pakendil esitatutest. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välistingimustes. **LT** • Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. Spalvos ir detalės gali skirtis priklausomai nuo ant dėžutės pavaizduoto modelio. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. DĖMESIO! Skirtas tik buitiniam naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. **LV** • Svarīga informācija saglabāšanai.Rotaļlietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. Krāsas un detaļas var atšķirties, atkarībā uz iepakojuma kārbas norādītā modeļa. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. UZMANĪBU! Lietot vienīgi ģimenes lokā. Paredzēts izmantošanai iekštelpās vai ārā.

**AR** •

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول قد تختلف الألوان والتفاصيل عن صورة الغلاف.

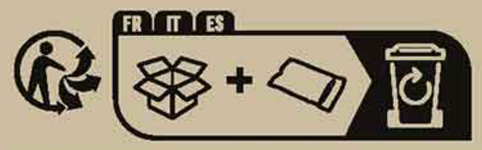
تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ. مخصص للاستعمال العائلي معد للإستعمال في الداخل او الخارج


**SMOBY TOYS S.A.S.**
**95 Route du Haut Jura - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.**
Fabriqué en France / Hergestellt in Frankreich / Made in France /
Fabricado en Francia / Fabricado na França / Fabbricato in Francia.
***www.smoby.com***



•**BIG-Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG** - Werkstraße 1, D-90765 Fürth, Germany. •**SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd.** - Broomfield House, Bolling Road, Bradford BD4 7BG, United Kingdom. •**SIMBA TOYS ESPAÑA, S.L.U.** - Edificio América II, C/ Proción, 7, Portal 2, Planta 2ª, Oficina E, 28023 Madrid, Spain. •**SIMBA TOYS ITALIA s.r.l.** - Strada Statale 32, n.9, 28050 Pombia (NO), Italy. •**SIMBA TOYS AUSTRIA** - Jochen-Rindt-Straße 25, 1230 Wien, Austria. •**SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG** - Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden, Schweiz . •**N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.** - Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium. •**SIMBA-DICKIE NORDIC AS** - Pindsleveien 1C, 3221 Sandefjord, Norway. •**SIMBA DICKIE FINLAND OY** - Sinikalliontie 3 B, 02630 Espoo, Finland. •**SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.** - ul. Flisa 2 02-247 Warszawa, Poland. •**SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.** - Vendel Park, Budai u. 4. 2051 Biatorbágy, Hungary. •**SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.** - Lidická 481, 273 51 Unhošt`, Czech Republic. •**SIMBA TOYS BULGARIA** - Симба Тойс България ЕООД , с. Кривина 1588 , общ. София, ул. Розова Градина 17, Bulgaria. •**S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL** - Baneasa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1, 013694 - Bucuresti, Romania. •**SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.** - Сімба Тойз Україна, вул. Червоноткацька 42, м. Київ 02660, Ukraine. •**SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti.** İKüçükbakkalköy Mah.Dereboyu Cad. No : 3/A - Brandium R5 Blok Kat : 8 D:52 - 34750 Ataşehir / İstanbul / Türkiye. •**SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.** - Compass House, 12 Crassula Road, Cornubia, Durban, 4051, South Africa. •**SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.** B1-002, Ground Floor, Boomerang Building, Chandivali Farm Road, Andheri (E), Mumbai – 400072, India. •**SIMBA TOYS MIDDLE EAST** - P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E. •**SIMBA TOYS VIETNAM Ltd.** - Floor 14-08B, Vincom building, Le Thanh Ton Street 72 - Ben Nghe ward Dist.1, 700000 Ho Chi Minh City, Vietnam. •**SIMBA THAILAND** - 172 Moo 4, Soi Wat Praifah Bangkok-Patumthani Rd. Bangdua, Muang, Pathumthani 12000, Thailand. •**SIMBA DICKIE HK Ltd.** - 20/Fl, Prudential Tower, The Gateway, Harbour City, 21 Canton Rd, TST, Kowloon, Hong Kong.


** *Anti UV:*
**Résistance équivalente à 3 ans (Dégradation max 3 sur 5 sur l'échelle des Gris. Norme D15 1343).**
***Resistance equivalent to 3 years (Max degradation 3 out of 5 on the Gray scale. Standard D15 1343).***




(IT) RACCOLTA CARTA. VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA
(ES) RECICLA. AL AZUL

7600810505

3 032168 105058

76A1203005021

www.smoby.com

Smoby